

Alarma de puerta y ventana WiFi XMD-102.app

Compatible con Amazon Alexa y Google Assistant
operación manual



Tabla de contenido

Tu nueva alarma WiFi para puertas y ventanas	5
alcance de entrega.....	5
Notas importantes al principio.....	6
instrucciones de seguridad	6
Información importante sobre la eliminación	7
Declaración de conformidad	7
Detalles de producto	8
Instalación.....	9
Insertar / cambiar pilas	9
Montaje	9
instalar aplicación.....	11
Registro	12
Correo electrónico.....	12
Número Celular.....	13
Conecte el sensor de puerta y ventana a la aplicación ..	15
Servicio de voz de Alexa	17
Asistente de Google	19
utilizar	21
General	21
Comando de voz	21

Aplicación: ELESION	21
Visión de conjunto.....	22
sensor.....	23
Configuración de dispositivo.....	23
Establecer escenas.....	25
Quitar sensor de la aplicación.....	27
Eliminar cuenta de aplicación.....	27
IFTTT	28
Conecte la aplicación ELESION con IFTTT.....	28
Configurar el gatillo (gatillo).....	28
protección de Datos	29
Especificaciones técnicas	30

En el sitio web se puede encontrar información y respuestas a preguntas frecuentes (FAQ) sobre muchos de nuestros productos, así como manuales actualizados:

www.luminea.info

Ingrese el número de artículo o el nombre del artículo en el campo de búsqueda.

Tu nueva alarma WiFi para puertas y ventanas

Estimado cliente,

Gracias por comprar esta alarma de puerta y ventana WiFi. Gracias a la aplicación, siempre tienes a la vista el estado de tu sensor. Si se activa una alarma, recibirá un mensaje de inserción correspondiente en su dispositivo móvil. El estado también se puede consultar a través de Alexa o Google Assistant.

Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga la información y los consejos enumerados para que pueda utilizar su nueva alarma de puerta y ventana WLAN de manera óptima.

alcance de entrega

- Alarma de puerta y ventana WLAN (sensor e imán)
- 2 x almohadillas adhesivas
- operación manual

Adicionalmente requerido:

- 2 pilas AAA (por ejemplo, PX-1565)
- Dispositivo móvil con Android / iOS
- Red Wi Fi

Aplicación recomendada:

- Para su funcionamiento, necesita una aplicación que pueda establecer una conexión entre su sensor y su dispositivo móvil. Recomendamos la aplicación gratuita ELESION para esto.

Notas importantes al principio

instrucciones de seguridad

- Estas instrucciones de funcionamiento están destinadas a familiarizarlo con la funcionalidad de este producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento.
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Todos los cambios y reparaciones en el dispositivo o los accesorios solo pueden ser realizados por el fabricante o por personas expresamente autorizadas por él.
- Asegúrese de que el producto se utilice desde una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el dispositivo de la red en caso de emergencia.
- Nunca abra el producto sin autorización, excepto para cambiar la batería. ¡Nunca realice reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- El producto solo es apto para uso en interiores.
- Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores.

Información importante sobre la eliminación

Este dispositivo electrónico no debe tirarse a la basura doméstica. Para una eliminación adecuada, comuníquese con los puntos de recolección públicos de su comunidad. Para obtener detalles sobre la ubicación de dicho punto de recolección y las restricciones de cantidad por día / mes / año, consulte la información del municipio respectivo.



Declaración de conformidad

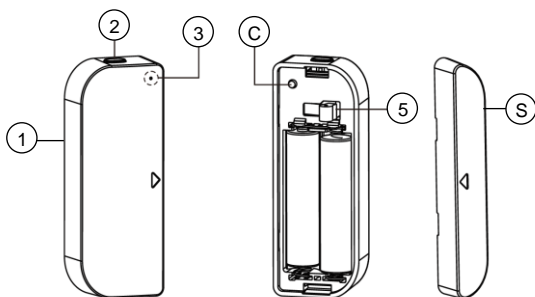
PEARL.GmbH declara por la presente que el producto NX-4470-675 cumple con la directiva RoHS 2011/65 / EU, la directiva EMC 2014/30 / EU y la directiva de equipos de radio 2014/53 / EU.

Gestión de la calidad
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Puede encontrar la declaración de conformidad detallada en www.pearl.de/support. Introduzca el número de artículo NX-4470 en el campo de búsqueda.



Detalles de producto



1. sensor
2. Botón del compartimento de la batería
3. LED

- Cuarto Botón de reinicio
5. Botón de advertencia de manipulación
- Sexto imán

Instalación

Insertar / cambiar pilas

1. Abra el compartimiento de la batería del sensor presionando el botón del compartimiento de la batería y quitando la tapa trasera.
2. Inserte dos baterías AAA (micro) en el compartimiento de la batería. Preste atención a la información de polaridad en la parte inferior del compartimiento de la batería.
3. Vuelva a colocar la cubierta y presiónela hacia abajo para que encaje en su lugar.

Montaje

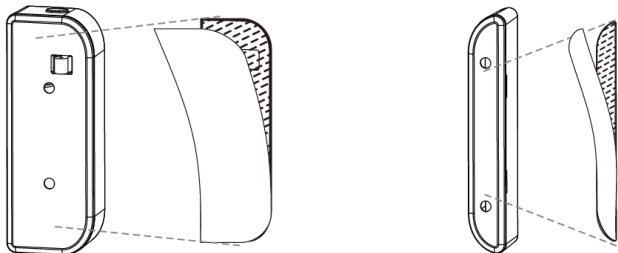
NOTA:

Tenga en cuenta los siguientes puntos antes de la instalación:



- *Con la puerta o ventana cerrada, el sensor y el imán pueden estar a máx. 10 mm de distancia.*
- *El sensor no debe colocarse cerca de un marco u objeto de metal.*
- *El sensor solo se puede instalar en interiores.*

1. Coloque las almohadillas adhesivas en la parte posterior del sensor y el imán.

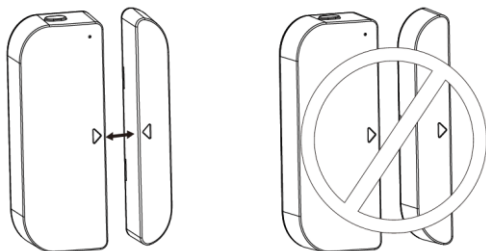


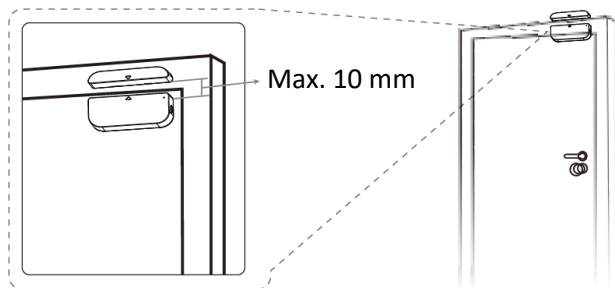
2. Limpie el área deseada de polvo, grasa y suciedad.
3. Retire la película protectora y presione el sensor y el imán en la ubicación deseada.



¡PELIGRO!

¡Asegúrese de que las flechas del sensor y el imán estén a la misma altura y apunten una hacia la otra!





instalar aplicación

Para su funcionamiento, necesita una aplicación que pueda establecer una conexión entre su sensor y su dispositivo móvil. Recomendamos la aplicación gratuita ELESION para esto. Búsquelo en Google Play Store (Android) o App Store (iOS) e instálelo en su dispositivo móvil.

Androide



iOS



Registro

El registro en la aplicación se puede realizar por correo electrónico o número de teléfono celular.

Correo electrónico

1. Abra la aplicación ELESION. Si es necesario, permita que se envíen mensajes.
2. Toca Crear una cuenta nueva.
3. Lea atentamente la política de privacidad. Luego toque Aceptar.
4. Ingrese su país en el primer campo.
5. Ingrese su dirección de correo electrónico en el segundo campo.
6. Toca Obtener código. Se enviará un correo electrónico de confirmación a su dirección de correo electrónico.
7. Busque un correo electrónico de ELESION en su buzón. Ingrese el código de confirmación almacenado en el correo electrónico en la aplicación dentro de los próximos minutos.



NOTA:

Si el correo electrónico no aparece en la bandeja de entrada, busque en la carpeta de correo no deseado.

8. Establezca una contraseña de cuenta. La contraseña debe constar de 6 a 20 caracteres y contener al menos una letra y un número.
9. Toque Finalizar.
10. Si es necesario, permita el acceso a la ubicación.
11. Toca Crear familia.

**NOTA:**

La creación de "grupos familiares" se utiliza para asignar ubicaciones. Por ejemplo, si tiene varias residencias, los dispositivos siguen estando claramente asignados a la residencia correspondiente. También puede invitar a otros miembros del hogar al grupo y otorgarles derechos de acceso al dispositivo.

12. Introduzca un nombre para el grupo en el primer campo (apellido), por ejemplo, Apartamento XXX.
13. Toque el segundo campo. Espere a que se determine su ubicación, luego toque Confirmar.
14. Especifique a qué salas debe postularse el grupo. Si es necesario, agregue su propia habitación.
15. En la esquina superior derecha, toca Finalizar....
16. En el mensaje de éxito, toque Finalización. Llegas a la página de inicio de la aplicación (pestaña Mi Inicio).

Número Celular

1. Abra la aplicación ELESION. Si es necesario, permita que se envíen mensajes.
2. Toca Crear una cuenta nueva.
3. Lea atentamente la política de privacidad. Luego toque Aceptar.
4. Ingrese su país en el primer campo.
5. Ingrese su número de teléfono celular completo en el segundo campo.

**NOTA:**

Escriba el número según el formato de este ejemplo: 0173XXXXXXX (y no + 49173XXXXXXX o 173XXXXXXX).

6. Toca Obtener código. Se enviará un SMS de confirmación a su número de teléfono.
7. Ingrese el código de confirmación almacenado en el SMS en la aplicación dentro de los próximos minutos.
8. Establezca una contraseña de cuenta. La contraseña debe constar de 6 a 20 caracteres y contener al menos una letra y un número.
9. Toque Finalizar.
10. Si es necesario, permita el acceso a la ubicación.
11. Toca Crear familia.

**NOTA:**

La creación de "grupos familiares" se utiliza para asignar ubicaciones. Por ejemplo, si tiene varias residencias, los dispositivos aún se pueden asignar claramente. También puede invitar a otros miembros del hogar a unirse al grupo y otorgarles derechos de acceso al dispositivo.

12. Introduzca un nombre para el grupo en el primer campo (apellido), por ejemplo, Apartamento XXX.
13. Toque el segundo campo. Espere a que se determine su ubicación, luego toque Confirmar.
14. Determina qué habitaciones tiene la residencia. Si es necesario, agregue más habitaciones (por ejemplo, oficina, habitación de niños, habitación de invitados, dormitorio XXX, etc.).

15. En la esquina superior derecha, toca Finalizar....
16. En el mensaje de éxito, toque Finalización. Llegas a la página de inicio de la aplicación (pestaña Mi Inicio).

Conecte el sensor de puerta y ventana a la aplicación



NOTA:

Su sensor de puerta y ventana solo puede funcionar con Redes WiFi de 2,4 GHz.

1. Conecte su dispositivo móvil a la red WiFi de 2,4 GHz en la que se integrará su sensor PIR.
2. Abra la aplicación ELESION.
3. Iniciar sesión. Llegas a la pestaña Mi casa.
4. Toque Agregar dispositivo o el símbolo más en la esquina superior derecha.
5. Desplácese hacia abajo. Toque el elemento de menú Sensor de puerta / ventana.



Tür- / Fenster-Sensor

6. Abra el compartimento de la batería. Encienda su sensor manteniendo presionado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED parpadea rápidamente.
7. Toque Siguiente paso.
8. Introduzca la contraseña de WLAN en la que debe integrarse la alarma de puerta y ventana WLAN.

**NOTA:**

La red WLAN a la que está conectado su dispositivo móvil se adopta automáticamente. Si su alarma de puerta y ventana WiFi está conectada a una red WiFi diferente, toque Cambiar red. Establezca la conexión a la red deseada en la configuración de WiFi de su dispositivo móvil. Luego regrese a la aplicación e ingrese la contraseña de WiFi solicitada.

9. Toque Confirmar. Su alarma de puerta y ventana WiFi ahora está conectada a la red WiFi. Si la conexión fue exitosa, el botón de encendido / apagado se apaga brevemente con un clic audible y luego se ilumina continuamente.
10. Toque el símbolo del lápiz junto al nombre del dispositivo. Ingrese el nombre que desee. De esta manera, su alarma de puerta y ventana WLAN se puede asignar más tarde claramente utilizando el control de comando de voz.
11. Toque Guardar.
12. Toque la habitación en la que se utilizará la alarma de puerta y ventana (por ejemplo, sala de estar).
13. En la parte inferior, toca Finalizar.
14. Su alarma de puerta y ventana WiFi se agrega a la lista de dispositivos. Accede directamente a la página del dispositivo.

**NOTA:**

Le recomendamos que cambie el nombre de su sensor en consecuencia en la aplicación para que pueda ser reconocido claramente por el control de comando de voz, por ejemplo, sala de estar.

**NOTA:**

Si no es posible una conexión a través del enrutador, siga las instrucciones en la pantalla.

Servicio de voz de Alexa

**NOTA:**

Para utilizar el servicio de voz de Alexa, necesita un dispositivo de altavoz correspondiente (por ejemplo, ZX-1660, Echo Dot o Echo) y una cuenta de Amazon.

**NOTA:**

Si ya ha activado ELESION como una habilidad en la aplicación Amazon Alexa debido a otro dispositivo ELESION, por lo general, no es necesario realizar los pasos a continuación. El dispositivo se reconoce automáticamente tan pronto como se conecta a la aplicación ELESION. Se puede controlar de inmediato mediante un comando de voz: si este no es el caso, primero desactive la habilidad ELESION en la aplicación Amazon Alexa y luego actívela nuevamente (vea los pasos 7-14 a continuación).

1. Instale la aplicación Amazon Alexa de Amazon.
2. Abra la aplicación Amazon Alexa.
3. Inicie sesión con su cuenta de Amazon.
4. Abra el menú y encabece el elemento del menú Habilidades y juegos.
5. Ingrese ELESION en la barra de búsqueda. Luego toque el ícono de la lupa.
6. En la lista de resultados de la búsqueda, toque ELESIÓN.
7. Toca ACTIVAR.
8. Establezca su país en la parte delantera del primer campo de entrada.

**NOTA:**

La lista de países no está alfabética, sino ordenada por código de área. Los países se enumeran con sus nombres en inglés (por ejemplo, Alemania +49).

9. Además del código de país, ingrese la dirección de correo electrónico o el número de teléfono móvil con el que se registró en ELESION.
10. Ingrese la contraseña de su cuenta ELESION en el segundo campo.
11. Toca Conectar inmediatamente.
12. El símbolo ELESION y su dirección de correo electrónico o número de teléfono móvil se muestran arriba. En la parte inferior, toca Autorizar. Su cuenta ELESION estará vinculada a la aplicación Amazon Alexa. Esto puede tardar unos minutos.
13. Espere a que aparezca el mensaje de éxito ELESION se vinculó correctamente. Luego, toca Listo en la parte

superior izquierda. Llegas a la pestaña ELESION de la aplicación.

14. Toca DESCUBRIR DISPOSITIVOS.

Asistente de Google



NOTA:

Para utilizar la aplicación Google Home, necesita un dispositivo de altavoz correspondiente (por ejemplo, Google Home, Google Home Max o Google Home Mini) o el servicio de dispositivo móvil Google Assistant y una cuenta de Google.

1. Asegúrese de que su altavoz de Google Home esté configurado o que el Asistente de Google esté instalado en el dispositivo móvil. Si es necesario, consulte las instrucciones de funcionamiento del altavoz de Google Home para obtener ayuda.
2. Instale la aplicación Google Home de Google LLC.
3. Abra la aplicación Google Home.
4. En la parte inferior izquierda, toca el icono de la casa.
5. En la parte superior, toca el símbolo más (agregar).
6. Toque el elemento del menú Configurar dispositivo.
7. En la parte inferior de la categoría Trabajos con Google, toque ¿Ya configuró dispositivos?
8. En la administración de cuentas, toque el símbolo de la lupa en la parte superior.
9. Ingrese ELESION en la barra de búsqueda. Luego, toque el símbolo de búsqueda en el teclado que aparece.

10. En la lista de resultados de la búsqueda, toque ELESIÓN.
11. Establezca su país en la parte delantera del primer campo de entrada.

**NOTA:**

La lista de países no está alfabética, sino ordenada por código de área. Los países se enumeran con sus nombres en inglés (por ejemplo, Alemania +49).

12. Además del código de país, ingrese la dirección de correo electrónico o el número de teléfono móvil con el que se registró en ELESION.
13. Ingrese la contraseña de su cuenta ELESION en el segundo campo.
14. Toca Conectar inmediatamente.
15. El símbolo ELESION y su dirección de correo electrónico o número de teléfono móvil se muestran arriba. En la parte inferior, toca Autorizar. Su cuenta ELESION se vinculará a la aplicación Google Home. Esto puede tardar unos minutos.
16. Seleccione el dispositivo deseado de su aplicación ELESION tocando.
17. En la parte inferior, toca AGREGAR HABITACIÓN.
18. Seleccione una habitación tocándola.
19. Confirme la asignación de la habitación tocando HECHO en la parte inferior.
20. Accede a la descripción general del dispositivo ELESION de la aplicación Google Home.

utilizar

General

Tan pronto como se separen el imán y el sensor, recibirá un mensaje correspondiente, así como cuando se retire el sensor (se activa el botón de advertencia de manipulación).

Comando de voz

El estado se puede consultar mediante un comando de voz:

- **Servicio de voz de Alexa**

"Alexa, ¿_____ (nombre del dispositivo en la aplicación ELESION) está bloqueado / bloqueado?"

- **Asistente de Google**

"OK, Google, ¿_____ (nombre del dispositivo en la aplicación ELESION) está activado / desactivado?"

Aplicación: ELESION






NOTA:

Las aplicaciones se desarrollan y mejoran constantemente. Por tanto, es posible que la descripción de la aplicación en estas instrucciones de funcionamiento ya no corresponda a la última versión de la aplicación.

Visión de conjunto

La aplicación está dividida en tres pestañas: Mi casa, Escenas y Perfil.

	Mi pestaña de inicio	lista de dispositivos
		Lista de habitaciones
		añadir dispositivo
		Información meteorológica basada en la ubicación
	Pestaña de escenas inteligentes	Establecer / cambiar / activar / desactivar acciones automáticas (escenas)
	Ficha perfil	Manejo familiar
		Administración de Usuario
		Mensajes de aplicaciones sobre aprobaciones, alarmas activadas, etc. (centro de mensajes)
		Escanear el código QR del dispositivo (escanear)
		Dar retroalimentación (retroalimentación)
		Realizar ajustes de notificación / acceso de terceros (ajustes)

sensor

1. Vaya a la página del dispositivo tocando su sensor en la lista de dispositivos.
2. En la página del dispositivo, tiene acceso a los mensajes de alarma actuales y antiguos, la gestión de alarmas, la configuración del dispositivo y el nivel de la batería.



NOTA:

La alarma más reciente se muestra en la parte superior de la página del dispositivo (símbolo de campana, fecha y hora).



Configuración de dispositivo



Historial de alarmas



Gestión de alarmas



Indicador de nivel de batería

Configuración de dispositivo

Abra el menú de configuración tocando el símbolo de menú en la página del dispositivo:



Las siguientes opciones están disponibles en el menú de configuración:

Cambiar el nombre del dispositivo	Editar el nombre del sensor
La ubicación del dispositivo	Seleccione la habitación en la que se encuentra la alarma de puerta y ventana.
Verificar red	Verifique la fuerza de la red
Compartir dispositivo	Comparta alarmas de puertas y ventanas con otros usuarios de la aplicación
Crear un grupo	Establezca qué dispositivos registrados en la aplicación deben activarse al mismo tiempo.
Información del dispositivo	Información de alarma de puertas y ventanas
retroalimentación	Enviar comentarios
Verifique la actualización del firmware	Actualice el firmware
Quitar el dispositivo	Eliminar la alarma de puerta y ventana de la aplicación
Restaurar la configuración de fábrica	Restablece tu dispositivo a la configuración de fábrica.

Establecer escenas

Configure acciones automáticas del dispositivo que se adapten individualmente a sus necesidades. Estos están vinculados a ciertas condiciones a través de otros dispositivos conectados a la aplicación. Se requieren dispositivos sensoriales y dispositivos de salida para crear escenas.



NOTA:

Para vincular sensores a su alarma de puerta y ventana que no están registrados en la aplicación ELESION, proceda como se describe en la sección IFTTT.

1. Abra la pestaña Escenas inteligentes.



2. Toque Agregar inteligente o el símbolo más en la esquina superior derecha.
3. Seleccione la categoría que desee:
 - **Escena:** Controle múltiples dispositivos usando el botón en un dispositivo
 - **Automatización:** ciertas condiciones activan automáticamente acciones de los dispositivos
4. Toca Nombrar escena.
5. Ingrese el nombre de la escena y toque Aceptar.

Escena:

6. Toque Agregar acciones a realizar o el símbolo más para Agregar las siguientes acciones a realizar o el símbolo más para las siguientes acciones.
7. Toque el dispositivo que desee.
8. Toque la opción que desee.
9. Establezca la opción que desee.
10. En la esquina superior derecha, toca Siguiente.
11. Toque el botón de abajo para mostrar (cursor a la derecha) u ocultar (cursor a la izquierda) la escena en la pestaña Inicio.

Automatización:

6. Toque Agregar condición para la activación o en el símbolo más junto a Si se cumple alguna condición
7. Toque la categoría que desee.
8. Establezca la opción que desee.
9. En la esquina superior derecha, toca Siguiente.
10. En la parte inferior, toque Agregar acción a realizar o en el símbolo más junto a Se realizan las siguientes acciones.
11. Toque la opción que desee.
12. Termine de configurar la escena / automatización tocando Guardar en la esquina superior derecha.

Quitar sensor de la aplicación

1. En la lista de dispositivos (pestaña Mi casa), toque la alarma de su puerta y ventana.
2. Toque el símbolo del menú en la esquina superior derecha:



3. Desplácese hacia abajo y toque Eliminar dispositivos.
4. Confirme el proceso tocando Listo en la ventana del mensaje. Su alarma de puerta y ventana se eliminará de la aplicación.

Eliminar cuenta de aplicación

1. Abra la pestaña Perfil.



2. En la parte superior, haz clic en la flecha junto a tu dirección de correo electrónico.
3. Si es necesario, desplácese hacia abajo y toque el elemento de menú Desactivar cuenta.
4. Toque Confirmar.
5. Lea atentamente la pantalla de información. Luego toque Confirmar.
6. Se cerrará la sesión automáticamente. Su cuenta se eliminará permanentemente a la hora indicada en la pantalla de información.

IFTTT

IFTTT funciona según el principio "Si ocurre X, entonces Y se activa". Con la ayuda de la aplicación IFTTT, las acciones de otras aplicaciones compatibles ahora se pueden vincular con acciones de la aplicación ELESION.

Conecte la aplicación ELESION con IFTTT

1. Instale la aplicación IFTTT en su dispositivo móvil.
2. Configure una cuenta IFTTT.
3. Abra la aplicación IFTTT e inicie sesión.
4. En la parte inferior, toca la pestaña Buscar.
5. Ingrese la vida inteligente en la barra de búsqueda.
6. En la lista de aplicaciones, toque la pestaña Servicios y luego toque la aplicación Smart Life en la lista de aplicaciones.
7. Luego toque Conectar. Se le redirigirá automáticamente a la página de inicio de sesión de la aplicación.
8. Inicie sesión con su cuenta ELESION (número de teléfono o correo electrónico y contraseña).
9. Toca Vincular ahora.
10. Toca Autorizar.
11. Luego toque Abrir. La aplicación ELESION se agrega como un subprograma en la aplicación IFTTT.

Configurar el gatillo (gatillo)

1. Abra la aplicación IFTTT.
2. En la parte inferior derecha, toca la pestaña Mis subprogramas.
3. Toque el símbolo más en la esquina superior derecha.

4. Toque el símbolo más de nuevo.
5. Toque Servicios de búsqueda. Entra en Smart Life.
6. En la lista de subprogramas encontrados, toque la aplicación Smart Life.
7. Crea el disparador deseado. Por ejemplo, la alarma de su sensor (disparador / X) puede llevar a la grabación de su cámara de vigilancia (acción de seguimiento / Y).



NOTA:

Tenga en cuenta que los dispositivos (en este caso, la cámara de vigilancia) deben estar en línea para que la aplicación IFTTT pueda encontrarlos o reconocerlos.

protección de Datos

Antes de entregar el dispositivo a terceros, enviarlo para su reparación o devolverlo, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Quita el dispositivo de la aplicación.

En la aplicación se puede encontrar una explicación de por qué se requieren ciertos datos personales para el registro o ciertas autorizaciones para su uso.

Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación		2 pilas AAA
Tiempo de funcionamiento (con 8 viajes / día)		1 año
ACCESO INALÁMBRICO A INTERNET	defecto	802.11b / g / n
	Frecuencia de radio	2.400-2.483,5 MHz
	Potencia máxima de transmisión	18,34 dBm
	Rango	hasta 30 m
Advertencia de batería		✓
Botón de advertencia de manipulación		✓
Compatible con		Amazon Alexa
		Asistente de Google
temperatura de funcionamiento		-10 ° a 40 ° C
Humedad ambiental		8-80%
Temperatura de almacenamiento		-40 ° a 70 ° C
Dimensiones	sensor	81 x 33 x 25 mm
	imán	80 x 33 x 25 mm
Peso	sensor	51 g
	imán	18 g

Atención al cliente: +49 7631/360 - 350

Importado de:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 02/07/2019 - LZ / BS // MF